



LED REAL WAX CANDLE / LED REAL WAX CANDLES

(GB) (IE) (NI)

LED REAL WAX CANDLE / LED REAL WAX CANDLES

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-WASKAARS / LED-WASKAARSEN

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DK)

LED-VOKSLYS / LED-VOKSLYS

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

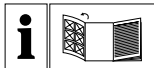
(DE) (AT) (CH)

LED-ECHTWACHSKERZE / LED-ECHTWACHSKERZEN

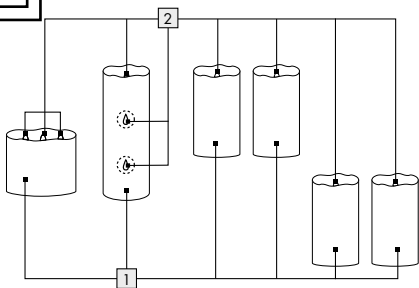
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 366616_2101

(IE) (NI)
(DK) (NL)



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	22
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	57

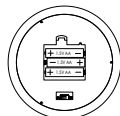
A

HG02455A

HG02455B

HG02455C

HG02455D

B

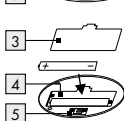
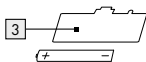
HG02455A



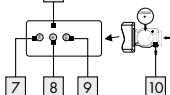
HG02455B



HG02455C/HG02455D

HG02455A/
HG02455B/HG02455C
HG02455D

6



7




8

9

10

List of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	7
Intended use	Page	7
Parts description.....	Page	7
Technical data	Page	8
Scope of delivery.....	Page	9
General safety instructions	Page	9
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page	11
Before use	Page	13
Start-up	Page	14
Using the remote control	Page	14
Inserting / replacing the batteries	Page	15
Cleaning and care	Page	17
Disposal	Page	17
Warranty	Page	19
Warranty claim procedure	Page	20
Service.....	Page	21

List of pictograms used

	Direct current / voltage
 	For dry indoor room only
	6 hour timer which automatically repeats daily
	Batteries included
	With remote control
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

LED real wax candle / LED real wax candles

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**



This product is suitable as ambient lighting in dry indoor rooms. The product is suitable for use in private households and not intended for commercial use.

● **Parts description**

- 1 Real wax LED candle
- 2 LED
- 3 Battery compartment cover

- 4 Battery compartment
- 5 Switch
- 6 Remote control
- 7 ON button
- 8 6H button
- 9 OFF button
- 10 Battery compartment (Remote control)

● Technical data

Real wax LED candle:


For HG02455A / B:

Operating voltage:	4.5 V \equiv
LED:	3 LEDs (LEDs are not replaceable.)
Power:	max. 0.3 W (HG02455A) max. 0.5 W (HG02455B)
Battery:	3 x 1.5 V, LR6 (type AA)

For HG02455C / D:

Operating voltage:	3 V \equiv
LED:	1 LED (LED is not replaceable.)
Power:	max. 0.04 W
Battery:	2 x 1.5 V, LR6 (type AA)

Remote control:

Battery: 3 V , type CR2025

● Scope of delivery

For HG02455A / B

- 1 Real wax LED candle
- 3 LR6 Batteries (type AA, preinstalled)
- 1 Remote control
- 1 CR2025 battery (preinstalled)
- 1 Set of instructions for use


HG02455C / D

- 2 Real wax LED candles
- 4 LR6 Batteries (type AA, preinstalled)
- 1 Remote control
- 1 CR2025 battery (preinstalled)
- 1 Set of instructions for use



General safety instructions

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

- This product may be used by children age 14 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not expose the product to weather effects. The product may otherwise be damaged.
- Do not expose the product to direct sunlight. Do not place it above heaters. The product's wax may otherwise soften and lose its shape, resulting in malfunctions.
-  This product is not suitable for children under 14 years. This product is a decorative product, not a toy. The product must be set up outside the reach of children.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries



KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.



The remote control supplied with this product also contains a coin/button cell battery.



DANGER TO LIFE! Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.




DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

Note: Remove the protect film before setting up the product.

The batteries are already installed on delivery.

- Pull the insulating strips out of the battery compartments **4**, **10**.

Your product is now ready for use.

● Start-up

The switch **5** is located next to the battery compartment **4** (fig. B).

- Slide the switch **5** to the ON position to switch on the product. The LED(s) **2** will flicker slightly to simulate a candle.
- Slide the switch **5** to the OFF position to switch the product off.

● Using the remote control

Note: Please slide the switch **5** to the ON position before using the remote control **6**. The remote control **6** has three functions:

Remote control ON

- Press the ON button **7** to switch on the product. The LED(s) **2** will flicker slightly to simulate a candle.

Remote control OFF

- Press the OFF button **9** to switch the product off.

Remote control TIMER

- Press the 6H button **8** to switch on the timer function. The product's light glows permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.

● Inserting / replacing the batteries (fig. B)

Real wax LED candle:

If the brightness of the LEDs diminish the batteries are drained and must be replaced.

- Slide the switch **5** on the underside of the real wax LED candle **1** to the OFF position (fig. B).
- Pull on the battery compartment cover **3** handle and open the battery compartment **4**.
- If applicable, remove the old batteries from the battery compartment **4** and insert new

batteries. Only use batteries of the type specified under Technical Data in these instructions for use. When inserting the batteries ensure the correct polarity. This is shown in the battery compartment **4**.

- Close the battery compartment **4**.

The product is now ready for use.

Remote control:

- If the Real wax LED candle **1** does not respond to the remote control **6**, the battery is drained and must be replaced.
- Slide the switch **5** to the OFF position (fig. B).
- Push the battery compartment (Remote control) **10** handle slide out the battery compartment (remote control) **10** from the remote control.
- If applicable, remove the old battery from the battery compartment (remote control) **10** and insert a new battery. Only use a battery of the type specified under "Technical data" in these instructions for use. When inserting the battery ensure the correct polarity. This is shown on the rear side of the remote control **6**.

- Slide the battery compartment (remote control) [10] back into the remote control [6]. The remote control [6] is now ready for use.
Note: When you press the ON button [7] and 6H button [8], the LEDs flash briefly.

● Cleaning and care

- Slide the switch [5] into the OFF position and remove the batteries before cleaning the real wax LED candle [1] and the remote control [6].
- Clean the product and the remote control [6] with a feather duster.
- Do not immerse in water.
- Replace the batteries after cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following

meaning: 1-7: plastics / 20-22:
paper and fibreboard / 80-98:
composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on

the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



De anvendte piktogrammers legende	Side 23
Indledning	Side 24
Formålsbestemt anvendelse	Side 24
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 24
Tekniske data	Side 25
Leverede dele	Side 26
Generelle sikkerhedshenvisninger	Side 26
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 28
Inden ibrugtagningen	Side 30
Ibrugtagning	Side 31
Anvendelse af fjernbetjening	Side 31
Isætning / udskiftning af batterier	Side 32
Rengøring og pleje	Side 34
Bortskaffelse	Side 34
Garanti	Side 36
Afvikling af garantisager	Side 37
Service	Side 38

De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm / -spænding
	Udelukkende egnet til indendørs brug
	
	6-timers-timer med automatisk gentagelse i dagsrytmen
	Inklusive batterier
	Inklusive fjernbetjening
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

LED-voksllys / LED-voksllys

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Formålsbestemt anvendelse**



Dette produkt er egnet til anvendelse som stemningslys i tørre indendørs rum. Dette produkt er egnet til brugen i private hjem og ikke bestemt til den erhvervs-mæssige brug.

● **Beskrivelse af de enkelte dele**

- 1 LED-voksllys
- 2 LED
- 3 Batterirumslåg

- 4 Batterirum
- 5 Kontakt
- 6 Fjernbetjening
- 7 TÆND-tast
- 8 6H-tast
- 9 SLUK-tast
- 10 Batterirum (fjernbetjening)

● Tekniske data

LED-voksllys:


Til HG02455A / B:

Driftspænding:	4,5 V DC
LED:	3 LEDér (LEDérne kan ikke udskiftes)
Effekt:	maks. 0,3 W (HG02455A) maks. 0,5 W (HG02455B)
Batteri:	3 x 1,5 V, LR6 (type AA)

Til HG02455C / D:

Driftspænding:	3 V DC
LED:	1 LED (LEDén kan ikke udskiftes)
Effekt:	maks. 0,04 W
Batteri:	2 x 1,5 V, LR6 (type AA)

Fjernbetjening:

Batteri: 3 V , type CR2025

● Leverede dele

Til HG02455A / B

- 1 LED-voksllys af ægte voks
- 3 LR6 batterier (type AA, forinstalleret)
- 1 fjernbetjening
- 1 CR2025 batteri (forinstalleret)
- 1 betjeningsvejledning


Til HG02455C / D

- 2 LED voksllys af ægte voks
- 4 LR6 batterier (type AA, forinstalleret)
- 1 fjernbetjening
- 1 CR2025 batteri (forinstalleret)
- 1 betjeningsvejledning



Generelle sikkerhedshenvisninger

Gør dig fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger, inden produktet bruges for første gang! Udlevér ligeledes alle bilag ved overdragelse af produktet til tredjemand!

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 14-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.
- Udsæt ikke produktet for ekstreme vejrmæssige forhold. Ellers kan det resultere i beskadigelse på produktet.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys. Stil ikke produktet oven på radiatorer. Produktets voks kan ellers opblødes og miste formen, hvilket kan føre til fejlfunktioner.
-  Produktet er ikke egnet for børn under 14 år. Produktet er ikke legetøj. Produktet skal opstilles udenfor børns rækkevidde.
- LED ´erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LEDérne i slutningen af deres levetid er udtjente, skal hele produktet erstattes.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer



OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKE- VIDDE! Slugningen kan forårsage

kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv og død. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg omgående lægehjælp.



Fjernbetjeningen, der leveres sammen med dette produkt, indeholder også et knapcellebatteri.



LIVSFARE! Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!



Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.



EKSPLOSIONSFARE! Genopl

lad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.

- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHAND-

SKER! Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan

forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!

- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Inden ibrugtagningen

Bemærk: fjern alt emballage fra produktet.

Bemærk: Fjern beskyttelsesfolien, før du opstiller produktet.

Ved leveringen er batterierne allerede sat i.

- Træk isoleringsstrimlen **10** ud af batterirummet **4**.

Produktet er nu driftsklar.

● Ibrugtagning

Ved siden af batterirummet **4** er der en kontakt **5** (afbildning B).

- Skub kontakten **5** i position ON, for at tænde for produktet. LEDén / LEDérne **2** flimrer let, for at simulere skæret af et levende lys.
- Skub kontakten **5** i position OFF, for at slukke for produktet.

● **Anvendelse af fjernbetjening**

Bemærk: skub kontakten **5** i position ON, inden du bruger fjernbetjeningen **6**.

Fjernbetjeningen **6** har tre funktioner:

Fjernbetjening TÆND

- Tryk TÆND-tasten **7**, for at tænde for produktet. LEDén / LEDérne **2** flimrer let, for at simulere skæret af et levende lys.

Fjernbetjening SLUK

- Tryk på SLUK-tasten **9**, for at slukke for produktet.

Fjernbetjening TIMER

- Tryk på 6H-tasten **8** for at aktivere timerfunktionen. Produktets LED-lamper lyser uafbrudt i 6 timer. Efterfulgt af en 18-timers pause. Efterfølgende lyser produktets LED igen til den valgte tændetid i 6 timer. Efterfulgt af endnu en 18-timers pause o.s.w.

● Isætning / udskiftning af batterier (afbildning B)

LED-vokslys:

Når LED´ernes lysstyrke aftager, er batterierne opbrugte og skal udskiftes.

- Skub kontakten **5** på undersiden af LED vokslyset **1** i position OFF (afbildning B).
- Træk ved batterirumlågets **3** håndtag og åben således batterirummet **4**.
- Fjern i givet fald de gamle batterier fra batterirummet **4** og indsæt nye batterier. Anvend udelukkende batterier af den type, som er beskrevet i de „Tekniske data“ i denne betjeningsvejledning. Vær opmærksom på den rigtige polaritet ved ilæggelsen af batterierne. Denne vises i batterirummet **4**.

- Luk batterirummet **4**.

Produktet er nu driftsklar.

Fjernbetjening:

- Hvis LED-vokslyset **1** ikke reagerer på fjernbetjeningen **6**, er batteriet udtjent og skal udskiftes.
- Skub kontakten **5** til positionen OFF (afbildning B).
- Træk batterierummets **10** skubber i fjernbetjeningen ud af batterirummet **10**.
- Fjern i givet fald det gamle batteri fra batterirummet **10** (i fjernbetjeningen) og indsæt et nyt batteri. Anvend udelukkende batteriet af den type, som er beskrevet i de „Tekniske data“ i denne betjeningsvejledning. Vær opmærksom på den rigtige polaritet ved indsættelsen. Denne vises på fjernbetjeningens **6** bagside.
- Skub batteridækslet tilbage på fjernbetjeningens **6** batterirum **10**. Fjernbetjeningen **6** er nu klar til brug.

Bemærk: Når du trykker på 6H- **8** og TÆND-knappen **7** samtidig, blinker LED'erne kort.

● Rengøring og pleje

- Skub kontakten **5** i position OFF og fjern batterierne, inden du rengør LED vokslyset **1** og fjernbetjeningen **6**.
- Rengør produktet og fjernbetjeningen **6** med en afstøver.
- Sænk ikke produktet ned i vand!
- Indsæt batterierne efter rengøringen.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Trimanlogoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflverer derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller

fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f.eks. IAN 123456_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller

andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 40
Inleiding	Pagina 41
Correct gebruik	Pagina 41
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 42
Technische gegevens	Pagina 42
Omvang van de levering	Pagina 43
Algemene veiligheidsinstructies	Pagina 44
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 45
Voor de ingebruikname	Pagina 48
Ingebruikname	Pagina 48
Afstandsbediening gebruiken	Pagina 49
Batterijen plaatsen / vervangen	Pagina 50
Reiniging en onderhoud	Pagina 52
Afvoer	Pagina 52
Garantie	Pagina 54
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 55
Service	Pagina 56

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom /-spanning
	Uitsluitend voor het gebruik binnenshuis
	
	6-uurs timer met automatische herhaling in een dagelijks ritme
	Inclusief batterijen
	Inclusief afstandsbediening
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

LED-waskaars / LED-waskaarsen

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Correct gebruik**



Dit product is bestemd als sfeerverlichting in droge ruimtes binnenshuis. Het product is geschikt voor het gebruik in privé-huishouden en niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Echt wassen led-kaars
- 2 LED
- 3 Batterijvakdeksel
- 4 Batterijvak
- 5 Schakelaar
- 6 Afstandsbediening
- 7 AAN-knop
- 8 6H-knop
- 9 UIT-knop
- 10 Batterijvak (afstandsbediening)

● Technische gegevens

Echt wassen led-kaars:

Voor HG02455A / B:

Voedingsspanning: 4,5 V \equiv

LED: 3 LEDs (leds zijn niet
vervangbaar)

Vermogen: max. 0,3 W (HG02455A)
max. 0,5 W (HG02455B)

Batterij: 3 x 1,5 V, LR6 (type AA)

Voor HG02455C/D:

Voedingsspanning: 3 V \equiv

LED: 1 LED (de led kan niet worden vervangen)

Vermogen: max. 0,04 W

Batterij: 2 x 1,5 V, LR6 (type AA)

Afstandsbediening:

Batterij: 3 V \equiv , type CR2025

● **Omvang van de levering**

Voor HG02455A/B

1 LED-kaars van echte was

3 LR6 batterijen (type AA, reeds geïnstalleerd)

1 afstandsbediening

1 CR2025 batterij (reeds geïnstalleerd)

1 gebruiksaanwijzing

Voor HG02455C/D

2 LED-kaarsen van echte was

4 LR6 batterijen (type AA, reeds geïnstalleerd)

1 afstandsbediening

1 CR2025 batterij (reeds geïnstalleerd)

1 gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

Maak u voor de eerste ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd! Geef alle documenten mee wanneer u het product aan derden doorgeeft!


- Dit product kan door kinderen vanaf 14 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Stel het product niet bloot aan weersinvloeden. Anders kan het product beschadigd raken.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht. Plaats het niet boven radiatoren. Het was van het product kan anders zacht worden en vervormen wat tot storingen kan leiden.

-  Het product is niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar. Het product is een product en geen speelgoed. Het product moet altijd buiten het bereik van kinderen worden geplaatst.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

-  **BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.
- De bij dit product geleverde afstandsbediening bevat ook een knoopcelbatterij.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!

- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: verwijder de beschermende folie voordat u het product neerzet.

Bij levering zijn de batterijen reeds geplaatst.

- Trek de isolatiestrips, die uit de batterijvakjes **4**, **10** steken, eruit.

Uw product is nu gereed voor gebruik.

● Ingebruikname

Naast het batterijvak **4** bevindt zich de schakelaar **5** (afb. B).

- Schuif de schakelaar **5** in de positie ON om het product in te schakelen. De LED(s) **2** flakkeren een beetje om een kaars na te bootsen.

- Zet de schakelaar **5** op OFF, om het product uit te schakelen.

● Afstandsbediening gebruiken

Opmerking: zet de schakelaar **5** eerst op ON, voordat u de afstandsbediening **6** gebruikt.

De afstandsbediening **6** heeft drie functies:

Afstandsbediening AAN

- Druk op de AAN-knop **7** om het product in te schakelen. De LED(s) **2** flakkert/flakkeren een beetje om het effect van een kaars na te bootsen.

Afstandsbediening UIT

- Druk op de UIT-knop **9** om het product uit te schakelen.

Afstandsbediening TIMER

- Druk op de 6H-knop **8** om de timer-functie in te schakelen. De leds van het product branden continu gedurende 6 uur. Vervolgens vindt er een onderbreking van 18 uur plaats. Daarna brandt de led van het product weer

tijdens de inschakelduur gedurende 6 uur.
Daarna volgt weer een onderbreking van
18 uur enz.

● Batterijen plaatsen / vervangen (afb. B)

Echt wassen led-kaars:

Als de helderheid van de led's afneemt, zijn de
batterijen leeg en moeten ze worden vervangen.

- Zet de schakelaar **5** aan de onderkant
van de echt wassen led-kaars **1** op OFF
(afb. B).
- Trek aan de greep van het batterijvakdeksel
3 en open zo het batterijvak **4**.
- Haal indien nodig de oude batterij uit het
batterijvak **4** en plaats de nieuwe batte-
rijen. Gebruik uitsluitend batterijen van het
type, dat onder de "Technische gegevens"
in deze gebruiksaanwijzing staat vermeld.
Let bij het plaatsen van de batterijen op de
juiste polariteit. Deze staat vermeld in het
batterijvak **4**.
- Sluit het batterijvak **4**.

Het product is nu gereed voor gebruik.

Afstandsbediening:

- Als de echt wassen led-kaars **1** niet reageert op de afstandsbediening **6**, is de batterij leeg en moet deze worden vervangen.
- Zet de schakelaar **5** op de stand OFF (afb. B).
- Trek de schuif van het batterijvak **10** (de afstandsbediening) uit het batterijvak **10**.
- Haal indien nodig de oude batterij uit het batterijvak **10** (de afstandsbediening) en plaats de nieuwe batterij. Gebruik uitsluitend de batterij van het type, dat onder de technische gegevens van deze gebruiksaanwijzing vermeldt staat. Let bij het plaatsen op de juiste polariteit. Deze wordt vermeld op de achterkant van de afstandsbediening **6**.
- Schuif de batterijvakschuif weer terug in het batterijvak **10** (van de afstandsbediening **6**). De afstandsbediening **6** is nu gereed voor gebruik.

Opmerking: als u tegelijkertijd op de 6H- **8** en AAN-knop **7** drukt, knipperen de leds eventjes.

● Reiniging en onderhoud

- Zet de schakelaar **5** op OFF en haal de batterijen eruit, voordat u de led-kaars **1** en de afstandsbediening **6** reinigt.
- Reinig het product en de afstandsbediening **6** met een ragebol.
- Niet in water dompelen!
- Plaats de batterijen weer terug na het reinigen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recycling-containers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele

kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	58
Einleitung	Seite	59
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	59
Teilebeschreibung.....	Seite	60
Technische Daten.....	Seite	60
Lieferumfang	Seite	61
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	61
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus ...	Seite	63
Vor der Inbetriebnahme	Seite	66
Inbetriebnahme	Seite	66
Fernbedienung verwenden	Seite	67
Batterien einlegen / wechseln	Seite	68
Reinigung und Pflege	Seite	70
Entsorgung	Seite	70
Garantie	Seite	72
Abwicklung im Garantiefall	Seite	73
Service.....	Seite	74

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom / -spannung
	Ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich
	
	6-Stunden-Timer mit automatischer Wiederholung im Tagesrhythmus
	Inklusive Batterien
	Inklusive Fernbedienung
	Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Echtwachskerze / LED-Echtwachskerzen

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**



Dieses Produkt ist zur Verwendung als Stimmungslicht in trockenen Innenräumen geeignet. Das Produkt ist geeignet für den Einsatz in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Echtwachskerze
- 2 LED
- 3 Batteriefachdeckel
- 4 Batteriefach
- 5 Schalter
- 6 Fernbedienung
- 7 EIN-Taste
- 8 6H-Taste
- 9 AUS-Taste
- 10 Batteriefach (Fernbedienung)

● Technische Daten

LED-Echtwachskerze:

Für HG02455A / B:

Betriebsspannung:	4,5 V \equiv
LED:	3 LEDs (LEDs sind nicht austauschbar.)
Leistung:	max. 0,3 W (HG02455A) max. 0,5 W (HG02455B)
Batterie:	3 x 1,5 V, LR6 (Typ AA)

Für HG02455C / D:

Betriebsspannung:	3 V \equiv
LED:	1 LED (LED ist nicht austauschbar.)

Leistung: max. 0,04 W
Batterie: 2 x 1,5 V, LR6 (Typ AA)

Fernbedienung:

Batterie: 3 V , Typ CR2025

● **Lieferumfang**

Für HG02455A / B

- 1 LED-Echtwachskerze
- 3 LR6-Batterien (Typ AA, vorinstalliert)
- 1 Fernbedienung
- 1 CR2025-Batterie (vorinstalliert)
- 1 Bedienungsanleitung

Für HG02455C / D


- 2 LED-Echtwachskerzen
- 4 LR6-Batterien (Typ AA, vorinstalliert)
- 1 Fernbedienung
- 1 CR2025-Batterie (vorinstalliert)
- 1 Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen


vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Setzen Sie das Produkt keinen Witterungseinflüssen aus. Ansonsten droht eine Beschädigung des Produkts.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Positionieren Sie ihn nicht über Heizkörpern. Das Wachs des Produkts kann ansonsten aufweichen und die Form verlieren, welches zu Fehlfunktionen führen kann.
-  Das Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Das Produkt ist ein Produkt und kein

- Spielzeug. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
 - Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Die mit diesem Produkt gelieferte Fernbedienung enthält auch eine Knopfzellenbatterie.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit

klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE

TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus

können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit

einem trockenen, fussel­freien Tuch oder Wattestäbchen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Entfernen Sie die Schutzfolie, bevor Sie das Produkt aufstellen.

Bei Auslieferung sind die Batterien bereits eingelegt.

- Ziehen Sie die Isolierstreifen, welche aus den Batteriefächern **4**, **10** ragen, heraus.

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

Neben dem Batteriefach **4** befindet sich der Schalter **5** (Abb. B).

- Schieben Sie den Schalter **5** in die Position ON, um das Produkt einzuschalten. Die

- LED(s) **2** flackert / flackern leicht, um den Schein einer Kerze zu simulieren.
- Schieben Sie den Schalter **5** in die Position OFF, um das Produkt auszuschalten.

● Fernbedienung verwenden

Hinweis: Bitte bringen Sie den Schalter **5** in die Position ON, bevor Sie die Fernbedienung **6** verwenden.

Die Fernbedienung **6** hat drei Funktionen:

Fernbedienung AN

- Drücken Sie die EIN-Taste **7**, um das Produkt einzuschalten. Die LED(s) **2** flackert/flackern leicht, um einen Kerzeneffekt zu erzeugen.

Fernbedienung AUS

- Drücken Sie die AUS-Taste **9**, um das Produkt auszuschalten.

Fernbedienung TIMER

- Drücken Sie die 6H-Taste **8**, um die Timer-Funktion einzuschalten. Die Produkt-LED leuchtet durchgehend für 6 Stunden. Es folgt eine 18-stündige Unterbrechung. Danach

leuchtet die Produkt-LED zur gewählten Einschaltzeit wieder für 6 Stunden. Es folgt abermals eine 18-stündige Unterbrechung usw.

● Batterien einlegen / wechseln (Abb. B)

LED-Echtwachskerze:

Wenn sich die Helligkeit der LEDs verringert, sind die Batterien erschöpft und müssen gewechselt werden.

- Schieben Sie den Schalter **5** auf der Unterseite der LED-Echtwachskerze **1** in die Position OFF (Abb. B).
- Ziehen Sie am Griff des Batteriefachdeckels **3** und öffnen Sie so das Batteriefach **4**.
- Entnehmen Sie gegebenenfalls die alte Batterie aus dem Batteriefach **4** und legen Sie neue Batterien ein. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des Typs, welcher unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung vermerkt ist. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **4** angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach **4**.

Das Produkt ist nun betriebsbereit.

Fernbedienung:

- Wenn die LED-Echtwachskerze **1** nicht auf die Fernbedienung **6** reagiert, ist die Batterie erschöpft und muss ersetzt werden.
- Schieben Sie den Schalter **5** in die Position OFF (Abb. B).
- Ziehen Sie den Schieber des Batteriefachs **10** (der Fernbedienung) aus dem Batteriefach **10**.
- Entnehmen Sie gegebenenfalls die alte Batterie aus dem Batteriefach **10** (der Fernbedienung) und legen Sie eine neue Batterie ein. Verwenden Sie ausschließlich die Batterie des Typs, welche unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung vermerkt ist. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität. Diese wird auf der Rückseite der Fernbedienung **6** angezeigt.
- Schieben Sie den Batteriefachschieber wieder in das Batteriefach **10** (der Fernbedienung **6**). Die Fernbedienung **6** ist nun einsatzbereit.

Hinweis: Wenn Sie die 6H- **8** und EIN-Taste **7** gleichzeitig drücken, blinken die LEDs kurz.

● Reinigung und Pflege

- Schieben Sie den Schalter **5** in die Position OFF und entnehmen Sie die Batterien, bevor Sie die LED-Kerze **1** und die Fernbedienung **6** reinigen.
- Reinigen Sie das Produkt und die Fernbedienung **6** mit einem Staubwedel.
- Nicht in Wasser tauchen!
- Setzen Sie nach der Reinigung die Batterien wieder ein.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den

Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG02455A/HG02455B/
HG02455C/HG02455D
Version: 08/2021

Last Information Update · Tilstand af information
Stand van de informatie · Stand der Informationen: 05/2021
Ident.-No.: HG02455A/B/C/D052021-IE/NI/DK/NL

IAN 366616_2101

